

Izjava o zaštiti podataka

Obrada, odnosno prikupljanje, beleženje i razvrstavanje Vaših ličnih podataka, unetih prilikom registracije za WayFy test interesovanja, koji je preveden na srpski jezik i adaptiran za potrebe rada sa mladima na projektu „Znanjem do Posla“, vrši se u svrhu kreiranja individualnog profila interesovanja i praćenja realizacije ovih aktivnosti u okviru projekta.

Testovi su adaptirani uz pomoć „Gateway Solutions AG“ u čijem je vlasništvu test i na čijoj veb-stranici se test nalazi.

Vaši lični podaci biće tretirani kao poverljive informacije. Pristup Vašim podacima imaće samo zaposleni koji, s obzirom na poslove koje obavljaju u okviru Gateway Solutions AG/Gateway platforme i u okviru statističke obrade podataka i rezultata testova, treba da budu upoznati sa njima i to samo u obimu koji je neophodan.

Pažljivo pročitajte sledeće stavke koje se odnose na zaštitu podataka o ličnosti u okviru Gateway platforme, koje se primenju i prilikom korišćenja ovog testa.

„Gateway Solutions AG“ sa sedištem u Bernu, Švajcarska, („**Gateway**“ ili „**mi**“), puno polaže na zaštitu Vaših podataka i očuvanje Vaše privatne sfere. U izjavi u prilogu stoga želimo da Vas informišemo o prikupljanju i upotrebi pojedinačnih podataka o ličnim ili predmetnim odnosima nekog određenog fizičkog lica ili fizičkog lica koje se može odrediti („**lični podaci**“) u okviru korišćenja veb-stranice.

Izjava o zaštiti podataka u prilogu se primenjuje na veb-stranice (www.gateway.one kao i www.berufskunde.com) kao i na sve sub-domene u formatu subdomain.gateway.one odnosno subdomain.berufskunde.com (u daljem tekstu „**veb-stranica**“). Ne preuzimamo, i odbijamo svaku odgovornost za štetu koju je prouzrokovalo treće lice za linkove, koji sa ovih veb-stranica vode ka internet-nastupima trećih strana. Klik na eksterni link koristite isključivo na sopstvenu odgovornost.

1. Odobrenje za korišćenje veb-stranice

Molimo imajte na umu da pregledom i korišćenjem veb-stranice i testova dajete svoje odobrenje za obradu Vaših ličnih podataka u okviru priložene izjave i osnova za zaštitu podataka koje se primenjuju, ako je takvo odobrenje u smislu propisa o zaštiti podataka neophodno.

Pored toga mi informacijama u ovoj izjavi o zaštiti podataka ispunjavamo svoju obavezu da Vas informišemo o prikupljanju i obradi Vaših ličnih podataka na transparentan i potpun način, čak i ako Vaša izričita saglasnost nije neophodna na osnovu zakonskih osnova za pravdanje (pretežan poslovni interes, zakonske obaveze za obradu, itd.).

Izjava o zaštiti podataka se odnosi na celu platformu a njom je obuhvaćeno i korišćenje testa za potrebe programa „Znanjem do posla“, koji se nalaze na platformi, odnosno veb-stranici.

2. Odnos prema ličnim podacima

2.1. Naše pravo

Fokus platforme gateway.one je na poboljšanju i pojednostavljivanju ulaska u svet rada za mlade (profesionalna orijentacija, traženje mesta za probne prakse i mesta u dualnom sistemu, proces prijavljivanja za posao/praksu), kao i da putem naših mehanizama (testova i same platforme) ponudimo porstora na kome mogu da se sa što više informacija i izbora sastanu budući polaznici/mladi i preduzeća koja nude obuke. Jedan od testova, test interesovanja-Way Fi, je preveden i prilagođen kontekstu obrazovanja i rada u Republici Srbiji, usmeren je na utvrđivanje interesovanja i aspiracija mladih osoba i jasnije definisanje mogućih oblasti rada i zanimanja.

Platforma se na jednoj strani optimizuje u tom smislu, što se lični podaci mladih vide samo ako mladi daju svoju jasnu saglasnost za to, a na drugoj tako što rad na platformi i profile korisnika osmišljavamo tako da budu što jednostavniji. Pored toga, baza podataka je registrovana kod Švajcarskog poverenika za zaštitu podataka i pitanja od javnog značaja pod registarskim brojem 201000064.

2.2. Autonomija mlade osobe

Korišćenje profila se prepušta mladima. Pored ograničenih mogućnosti vršenja uticaja preko profila roditelja ne postoji opasnost da treća lica ograniče korišćenje profila od strane mlade osobe. Naša platforma je usmerena na delovanje uz sopstvenu odgovornost mladih osoba koji odrastaju u pogledu njihove profesionalne budućnosti, te tu autonomiju ne želimo da ograničimo.

Kroz to što sadržaje koji su raspoloživi na platformi u značajnom udelu možemo da usmeravamo, omogućeno nam je da u najvećoj meri isključimo suočavanje mladih sa neprimerenim sadržajima.

3. Sagovornik za pitanja zaštite podataka

U slučaju pitanja ili saopštenja u vezi sa Vašim ličnim podacima, stojimo Vam rado na raspolaganju. Možete nam se obratiti na sledeći način:

Gateway Solutions AG
Zentweg 9
3006 Bern
Schweiz

datenschutz@gateway.one

4. Anonimizovano prikupljanje podataka

Možete posetiti veb-stranicu bez davanja ličnih podataka. U tom kontekstu ne memorišemo nikakve lične podatke. Da bismo poboljšali svoju ponudu, analiziramo isključivo statističke podatke koji ne omogućavaju zaključke o Vama lično.

5. **Odobrenje za obradu ličnih podataka sa posebnim značajem iz ugla zaštite**

Lični podaci koji podležu posebnoj zaštiti podvrgavaju se strogim odredbama o zaštiti podataka. Zato nam je potrebna Vaša izričita saglasnost da bismo mogli da ih koristimo i obrađujemo. Pravni osnov za obradu odnosno prikupljanje, beleženje i razvrstavanje Vaših ličnih podataka jeste Vaša saglasnost. Davanje saglasnosti za obradu podataka je dobrovoljno.

Zatražićemo tu saglasnost od Vas, tako što ćemo preko naše registracione forme za konkretni obezbediti da ste Vi izjavu o zaštiti podataka primili k znanju i ostaviti mogućnost da se saglasite sa izjavom. Dok nam Vi ne dostavite drugačiju izjavu imajući u vidu da su Vam poznate izjave o zaštiti podataka, polazićemo od tog da ste nam dali shodno saglasnost za obadu.

Kao lične podatke sa posebnim merama zaštite tretiramo na primer Vaš profil u celini kao i pojedinačne informacije koje se usled privatnosti moraju tretirati kao osetljive, kao na primer obrazovanje, rezultati testova, radna iskustva, reference, sposobnosti, hobiji, kontakti za hitan slučaj, status boravka ili finansijski podaci ili podaci o bonitetu.

Pored toga važe naravno i zakonom definisane kategorije podataka sa posebnim akcentom na zaštiti, ako ih od Vas prikupljamo ili dobijamo, tako npr. podaci, iz kojih proističu rasno ili etničko poreklo, politički stavovi, verska ili svetonazorska uverenja ili pripadnost sindikatu, kao i genetski podaci, biometrijski podaci za jasnu identifikaciju, zdravstveni podaci ili podaci o seksualnom životu ili seksualnoj orijentaciji kao i podaci o krivično-pravnim osudama i krivičnim delima.

Lične podatke sa posebnom potrebom zaštite Gateway od Vas prikuplja samo uz Vašu izričitu saglasnost i uvek direktno od Vas.

6. **Vrste obrade ličnih podataka**

Lični podaci mogu sami po sebi, kao i u vezi sa drugim, po pravilu opštim ličnim podacima u profilu predstavljati „lične podatke sa potrebom posebne zaštite“ u smislu zakonodavstva o zaštiti podataka. Lični podaci sa posebnom potrebom zaštite uživaju naročitu diskreciju i poverljivost.

6.1. **Lični podaci koji se prikupljaju direktno preko korišćenja veb-stranice**

U okviru Vašeg pregleda veb-stranice i eventualno datog upita sa Vaše strane prikupljamo dole navedene podatke:

- a) sve podatke koje eksplicitno navedete u okviru upita (ime, adresa, uzrast, pol, podaci za kontakt, itd.)
- b) IP-adresu
- c) upotrebijenu verziju i tip pretraživača
- d) datum i vreme pregleda stranice odnosno upita

- e) lozinku koju ste kreirali
- f) eventualni affiliation identity ili link identity (pomoću kojih možemo da ustanovimo, da ste na nekoj partnerskoj platformi naišli na nas)

Ukoliko se u ovoj izjavi o zaštiti podataka ne navode eksplicitno dodatne obrade, gore navedena lista je konačna. Pored toga je moguće da se ne prikuplja sve od navedenih podataka.

Obrada Vaših ličnih podataka na Internet-stranici vrši se isključivo u objektivnom kontekstu

- a) nekog upita, porudžbine ili korišćenja usluge sistema koje ste izvršili
- b) za uklanjanje grešaka odnosno poboljšavanje Internet-nastupa
- c) za interne statističke svrhe.

6.2. Profilni podaci: mladi

Bez odgovarajućeg zahteva ne dodajemo nikakve podatke profilima korisnika i bez izričitog zahteva korisnika ne vršimo ni izmene u setu podataka. Podatke od značaja za propise o zaštiti podataka prikuplja sam korisnik i procese obrade od značaja za propise o zaštiti podataka (slanje dosije za prijavljivanje preduzeću, izrada testa ličnosti, sprovođenje postupka uklapanja) inicira sam korisnik. Tu spada i dodavanje sprovedenih rezultata postignuća kao npr. rezultati multi-provere ili profili ličnosti. Pripisivanje profilu vrši se isključivo na inicijativu korisnika, bilo samostalnim dodavanjem od strane samog korisnika ili automatizovanom kategorizacijom, npr. tako što se rezultati multi-provere koju je korisnik prošao direktno pripisuju profilu i preko njega stavljaju korisniku na raspolaganje.

Izuzeto je prikupljanje neophodnih log-in i profilnih podataka da bismo mogli da pratimo promene u profilu i da bi mogli da generišemo istorijat koji se korisniku stavlja na raspolaganje. To prikupljanje podataka je neophodno za pružanje naše usluge, odnosno predstavlja naš opravdani interes.

7. Davanje trećim stranama

Ne vrši se prosleđivanje Vaših podataka putem veb-stranice trećim licima bez Vaše izričite saglasnosti. Od toga su izuzeti partneri u pružanju usluge koji su nam neophodni za realizaciju ugovornog odnosa (npr. finansijske institucije za vršenje plaćanja, pošta, kurirske službe ili špedicije za slanje materijala, alata za pružanje naših usluga u oblasti knjigovodstva, upravljanja oglasima ili opšte administracije poslova, itd.). U tim slučajevima strogo poštujemo odredbe Zakona o zaštiti podataka koje se primenjuju. Obim prenošenja podataka ograničava se na najmanju meru.

Partneri „Gateway Solutions AG“ u pružanju usluga koji su potrebni za internu obradu podataka su, ako im je sedište u SAD-u odnosno ako memorišu podatke u SAD-u, sertifikovani u skladu sa Sporazumom o zaštiti podataka između EU i SAD-a odnosno SAD- i Švajcarske („**Privacy Shield**“). Ta preduzeća stoga ispunjavaju posebne standarde u odnosu na inače uobičajene propise o zaštiti podataka u SAD-u. Ovaj nivo zaštite podataka je priznat kao jednak sa nivoom

Švajcarske odnosno Evropske unije.

Ako u inostranstvu angažujemo druge partnere za pružanje usluga, obraćamo pažnju na to da njihovo sedište odnosno lokacija u kojoj se podaci obrađuju bude u zemlji koja ima jednak nivo zaštite podataka kao Švajcarska, ili se u suprotnom adekvatnim ugovornim garancijama ostvaruje takav jednak nivo zaštite podataka. Isključuje se transfer podataka u zemlju sa nedovoljnim nivoom zaštite podataka bez dovoljnih ugovornih garancija.

8. Saopštenja, obaveštenja i ažuriranja (updates)

Komunikacija u promotivne svrhe: Slaćemo vam eventualno putem različitih kanala komunikacije kao što su e-pošta, pop-ups, push-obaveštenja i aplikacije za poruke marketinške sadržaje o našoj veb-stranici, našim uslugama, proizvodima, kao i o proizvodima koje nudimo zajedno sa partnerima, i o proizvodima i uslugama trećih strana. Tu reklamu možete otkazati, tako što ćete slediti uputstva koja su sadržana u porukama koja od nas dobijate. Pored toga u svakom trenutku možete odbiti dostavu reklama sa dejstvom za budućnost, tako što ćete poslati poruku na abmelden@gateway.one.

Komunikacije u informativne i druge svrhe: Slaćemo vam poruke koje su neophodne i potrebne za sve klijente, saopštenja koja sadrže važne informacije i druge poruke koje od nas budete zahtevali. Te poruke ne možete otkazati. Ipak možete eventualno prilagoditi medije i format preko kojih dobijate obaveštenja.

9. Upotreba MailXpert pri slanju Newsletter-a

Slanje Newsletter-a se vrši pomoću „mailXpert.ch“, platforme za slanje Newsletter-a preduzeća MailXpert GmbH, Ciriha.

E-adrese primalaca Newsletter-a kao i drugi njihovi podaci opisani u okviru ovih napomena memorišu se na serverima MailXpert u Švajcarskoj. MailXpert koristi te informacije za slanje i analizu Newsletter-a po našem nalogu. Dalje MailXpert prema vlastitim informacijama može koristiti te podatke za optimizaciju ili poboljšanje sopstvenih usluga, npr. za tehničku optimizaciju slanja i prikaza Newsletter-a, ili za ekonomske potrebe, da bi odredio iz kojih zemalja potiču primaoci. MailXpert ne koristi podatke naših primalaca Newsletter-a da bi im se sam obraćao ili iste prosleđivao trećim stranama.

Odredbe MailXpert-a o zaštiti podataka možete naći ovde:

<https://www.mailxpert.ch/datenschutz.html>

Newsletter-i sadrže tzv. „web-bacon“, tj. fajl veličine piksela koji aktivira server MailXperta prilikom otvaranja Newsletter-a. U okviru tog aktiviranja prikupljaju se kao prvo tehničke informacije, kao na primer informacije o pretraživaču i Vašem sistemu, Vaša IP-adresa i trenutak aktiviranja. Te informacije se koriste za tehnička poboljšanja servisa na osnovu tehničkih podataka ili ciljnih grupa i Vašeg ponašanja pri čitanju na osnovu lokacija aktiviranja (koje se mogu odrediti pomoću IP-adrese) ili vremena pristupa.

U statistička prikupljanja se takođe ubraja i utvrđivanje da li se Newsletter-i otvaraju, kada se otvaraju i na koje se linkove klikne. Te informacije iz tehničkih razloga mogu doduše da se pripišu pojedinačnom primaocu Newsletter-a. Međutim, nije ni naša namera niti namera MailXpert-a da pratimo pojedinačne korisnike. Analize nam štaviše služe za to da prepoznamo navike naših korisnika u pogledu čitanja i da sadržaje prilagodimo istim, ili da šaljemo različite sadržaje u skladu sa interesovanjima naših korisnika.

10. Cookies (kolačići)

Ova veb-stranica na više mesta koristi tzv. kolačiće. Kolačići su mali tekst-fajlovi koji se pohranjuju na Vašem računaru i koje Vaš pretraživač memoriše. Oni služe za to da se naša ponuda učini ugodnijom za korisnike, efektivnijom i bezbednijom. Dalje kolačići našim sistemima omogućavaju da prepoznaju Vaš pretraživač i da vam ponude usluge. Kolačići ne sadrže lične podatke. Pod izvesnim okolnostima je pak moguće da se neki kolačić pripiše određenom setu korisničkih podataka.

Veb-stranica koristi isključivo automatizovane kolačiće. Ne pratimo kolačiće do profila korisnika, da bi smo iz toga iskoristili prednosti van gore navedenih prednosti za korisnike ili da bismo sticali saznanja vezana za lica.

Imate mogućnost da odbijete kolačiće ili da podesite svoj pretraživač tako da Vas svaki put informiše kada naša stranica pokuša da postavi kolačiće. To pak može dovesti do toga da određene usluge naše veb-stranice ne mogu da se koriste ili mogu da se koriste samo u ograničenoj meri.

Dodatne informacije o kolačićima (uključujući i uputstva kako da ih blokirate) možete naći na <http://www.allaboutcookies.org/ge/>. Upotrebu kolačića od strane trećih provajdera možete deaktivirati, tako što npr. na stranici za deaktivaciju Inicijative za reklame na internetu (Network Advertising Initiative) odete na <http://www.networkadvertising.org/choices/> i primenite tu navedene dodatne informacije za opt-out.

11. Google Analytics

Ova veb-stranica koristi Google Analytics, servis za analizu interneta preduzeća Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, California 94943, USA („Google“). Google Analytics koristi tzv. Cookies, tekst-fajlove koji se memorišu na Vašem kompjuteru i omogućavaju da vršite analizu korišćenja web-stranice. Informacije koje se kreiraju putem kolačića o Vašem korišćenju te veb-stranice po pravilu se prenose na server Google-a u SAD-u i tu memorišu. U slučaju aktivacije anonimizacije IP-a na toj veb-stranici, Vaša IP-adresa će od strane Google-a u državama članicama Evropske unije ili nekoj drugoj državi potpisnici sporazuma o Evropskom privrednom prostoru biti prethodno skraćena. Samo u izuzetnim slučajevima će se puna IP-adresa preneti na server Google-a u SAD i tamo biti skraćena.

U ime operatera ove veb-stranice Google će ove informacije koristiti da bi analizirao Vaše

korišćenje veb-stranice, da bi sačinjavao izveštaje o aktivnostima veb-stranice i da bi operateru veb-stranice pružao druge usluge vezane za korišćenje veb-stranice i korišćenje interneta. IP-adresa koju Vaš pretraživač u okviru Google Analytics-a dostavi neće biti objedinjavana sa drugim Google-ovim podacima.

Memorisanje kolačića možete sprečiti odgovarajućim podešavanjem svog pretraživačkog softvera, pri čemu vam skrećemo pažnju na to da u tom slučaju eventualnu nećete moću da koristite sve funkcije ove veb-stranice u punom obimu. Osim toga možete sprečiti prikupljanje podataka koje generiše kolačić i koji se odnose na Vaše korišćenje veb-stranice (uključujući i Vašu IP-adresu) za Google kao i obradu tih podataka od strane Google-a, tako što ćete preuzeti i instalirati plugin-pretraživača koji se može naći na sledećem linku: <http://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>. Dodatne informacije kao i Google-ovu izjavu o zaštiti podataka možete naći na <http://www.google.de/policies/privacy/>.

12. Google Adwords Conversion-Tracking

Koristimo onlajn-marketinški program „Google AdWords“ i u okviru Google AdWords Conversion-Tracking. Google Conversion Tracking je Google-ov analitički servis.

Kada kliknete na oglas koji je postavio Google, na Vaš računar se postavlja kolačić za Conversion-Tracking. Ti kolačići imaju ograničen vek trajanja, ne sadrže lične podatke i stoga ne služe za ličnu identifikaciju.

Ako posećujete određene Internet-stranice naše veb-prezentacije, a kolačić još nije istekao, Google i mi možemo videti da ste kliknuli na oglas i da ste prosleđeni na tu stranicu.

Svaki klijent Google AdWords-a prima drugačiji kolačić. Time postoji mogućnost da se kolačići prate preko veb-stranica AdWords-a klijenata.

Informacije koje se prikupljaju pomoću Conversion-Cookies služe za to da se sačine statistike konverzije za AdWord-klijente koji su se opredelili za Conversion-Tracking. Pritom klijenti saznaju ukupan broj korisnika koji su kliknuli na njihov oglas i koji su prosleđeni na stranicu opremljenu Conversion-Tracking-Tag-om. Oni međutim ne dobijaju informacije pomoću kojih mogu lično da se identifikuju korisnici.

Ako ne želite da učestvujete u Tracking-u, možete da odbijete to korišćenje, tako što ćete sprečiti instaliranje kolačića odgovarajućim podešavanjem softvera svog pretraživača (mogućnost deaktivacije, vidi tač.10 ove izjave o zaštiti podataka). Time nećete biti uzeti u statistike Conversion-Tracking. Dodatne informacije, kao i Google-ovu izjavu o zaštiti podataka možete naći na <http://www.google.de/policies/privacy/>.

13. Google AdWords Remarketing

Na našoj veb-stranici koristimo Google-ovu funkciju Remarketing ili „Slične ciljne grupe“. Pomoću te funkcije posetiocima naših veb-stranica se ciljano možemo obraćati reklamama, tako što

se za posetioce veb-stranice uključuju personalizovani oglasi u skladu sa interesovanjima kada posećuju druge veb-stranice na Google-Display-mreži. Za sprovođenje analize korišćenja veb-stranice koja čini osnovu za izradu reklamnih oglasa vezanih za interesovanja, Google koristi kolačiće. Za te potrebe Google memoriše mali fajl sa nizom brojeva u pretraživačima posetilaca veb-stranice.

Preko tog broja se sakupljaju posete veb-stranici kao i anonimizovani podaci o korišćenju veb-stranice. Ne vrši se memorisanje ličnih podataka posetilaca veb-stranice. Ako potom posetite neku veb-stranicu sa google-display-mrežom, pokazaće vam se oglasi koji sa velikom verovatnoćom u obzir uzimaju prethodno gledane oblasti proizvoda i informacija.

Ovu funkciju možete deaktivirati, tako što ćete sprečiti instaliranje kolačića odgovarajućim podešavanjem softvera svog pretraživača (mogućnost deaktivacije, vidi tač.10 ove izjave o zaštiti podataka). Dodatne informacije, kao i Google-ovu izjavu o zaštiti podataka možete naći na <http://www.google.de/policies/privacy/>.

14. Google DoubleClick

Na našoj veb-stranici koristimo Google-ovu funkciju DoubleClick, da bismo analizirali korišćenje veb-stranice, te da bi nama, Google-u i drugim marketinškim agencijama koji saraduju sa DoubleClick-om omogućili da prezentuju reklamu koja je od značaja za korisnike. Za te potrebe se kolačić instalira na hardver Vašeg kompjutera. Pomoću tog kolačića Vašem pretraživaču se dodeljuje pseudonimni identifikacioni broj i prikupljaju se informacije o reklamama koje se pojavljuju u Vašem pretraživaču i njihovom gledanju. Informacije koje sakuplja kolačić o korišćenju veb-stranica se po pravilu prenose na Google-ov server u SAD i tamo memorišu. Na osnovu prikupljenih informacija Vašem pretraživaču se dodeljuju kategorije od značaja za interesovanja. Te kategorije se koriste za uključivanje reklama vezanih za interesovanja.

Korišćenjem naše veb-stranice dajte saglasnost da se koristi kolačić DoubleClick, a time i da se Vaši podaci o korišćenju prikupljaju, memorišu i koriste na prethodno opisan način za navedene svrhe. Dalje dajete saglasnost da se Vaši podaci u kolačićima memorišu i posle kraja sesije pretraživača i da se na primer prilikom Vaše naredne posete veb-stranicama ponovo aktiviraju. Tu saglasnost možete povući u svakom trenutku sa dejstvom za budućnost, tako što ćete sprečiti instaliranje kolačića odgovarajućim podešavanjem softvera svog pretraživača (mogućnost deaktivacije, vidi tač.10 ove izjave o zaštiti podataka). Dodatne informacije, kao i Google-ovu izjavu o zaštiti podataka možete naći na <http://www.google.de/policies/privacy/>.

15. Google Maps

Koristimo Google Maps za prikaz interaktivnih karata i za izradu opisa za pronalaženje. Google Maps je Googlova usluga karata.

Korišćenjem Google Maps informacije o korišćenju te veb-stranice uključujući i Vašu IP-adresu i (početnu) adresu unetu u okviru funkcije planiranja ruta se mogu preneti Google-u u SAD.

Kada posetite neku veb-stranicu našeg Internet-nastupa koja sadrži Google Maps, Vaš pretraživač uspostavlja direktnu vezu sa serverima Google-a. Sadržaj karte će Google direktno proslediti Vašem pretraživaču i on će ga integrisati na veb-stranicu. Mi stoga nemamo uticaj na obim podataka koji na taj način Google prikuplja. U skladu sa našim saznanjima to su najmanje sledeći podaci:

- datum i vreme posete odnosno veb-stanice
- internet-adresa ili URL otvorene stranice
- IP-adresa
- u okviru planiranja rute uneta (početna) adresa

Nemamo uticaj na dalju obradu i korišćenje podataka od strane Google-a i za to ne možemo preuzeti odgovornost.

Ukoliko ne želite da Google preko našeg nastupa na internetu prikuplja, obrađuje ili koristi podatke o Vama, u podešavanjima pretraživača možete deaktivirati JavaScript. U tom slučaju pak ne možete koristiti karte kao ni druge elemente veb-stranice.

Svrhu i obim prikupljanja podataka i dalje obrada i korišćenja podataka od strane Google-a, kao i a prava s tim u vezi i mogućnosti za zaštitu privatne sfere molimo potražite na <https://policies.google.com/privacy?hl=de>.

Korišćenjem naše veb-stranice dajete saglasnost na obradu podataka koji su o Vama prikupljeni od strane Google Maps Routenplaner na gore opisan način i za gore navedene svrhe.

16. YouTube

Ova veb-stranica koristi plugins stranice YouTube kojom upravlja Google. Operater stranice je YouTube, LLC, 901 Cherry Ave., San Bruno, CA 94066 USA („YouTube“). Ako posećujete neku od naših stranica opremljenu YouTube-Plugin-om, uspostaviće se veza sa serverima YouTube-a. Pritom će se serveru YouTube-a saopštiti, koju ste od naših stranica posetili. Ako ste ulogovani u svoj YouTube-nalog, omogućujete YouTube-u da Vaše ponašanje pri surfovanju direktno pripiše Vašem ličnom profilu. To možete sprečiti tako što ćete se odjaviti iz svog nalog kod YouTube-a.

Dodatne informacije o postupanju sa korisničkim podacima naći ćete u YouTube-ovoj izjavi o zaštiti podataka: <https://www.google.de/intl/de/policies/privacy>.

17. Dostavljanje ličnih podataka

Dostavljanje unetih podataka preko formulara na veb-stranici od Vašeg računara do servera vrši se u kriptovanoj formi. Podaci uneti u formular za kontakt se ne memorišu u Vaš računar (nema kolačića ili sl.). Uprkos kriptovanju apsolutna bezbednost nije moguća. Server prosleđuje podatke koje ste uneli u formular za kontakt putem e-pošte na obradu. Ta e-pošta nije kriptovana. Upotreba e-pošte nije tehnički bezbedna; može se dogoditi da se e-pošta ne dostavi.

Prilikom prenosa e-pošte ista može napustiti granice zemlje iako se pošiljalac i primalac nalaze u zemlji. Poverljivost e-pošte se u slučaju nepostojanja kriptovanja ili nedovoljnog kriptovanja ne može garantovati. Shodno tome mi se trudimo da minimizujemo obim ličnih podataka u prometu e-pošte.

Upotrebom formulara ili prenosom e-pošte Vi dajete saglasnost na komunikaciju putem e-pošte i primete k znanju opisane rizike.

18. Čuvanje Vaših ličnih podataka

Ovu veb-stranicu hostuje Hostpoint AG, Rapperswil, Schweiz („Hostpoint“).

Vaši lični podaci prikupljeni u okviru aktivnosti na veb-stranici se hostuju na serverima u Švajcarskoj. Serveri su u mogućoj meri zaštićeni od neovlašćenog pristupa sa strane. Redovno se sačinjavaju backup-ovi, da bi se u mogućoj meri sprečio gubitak podataka.

Kada su u pitanju Vaši lični podaci koje direktno prikupljamo i obrađujemo interno kao i u bazi podataka naše platforme i objedinjujemo sa Vašim profilom, koristimo onlajn-servis Microsoft Azure. Microsoft Azure je cloud-rešenje korporacije Microsoft, One Microsoft Way, Redmond, WA 98052-6399, USA („Microsoft“). Sa Microsoft-om imamo ugovorne odredbe kojima se garantuje zaštita podataka. Microsoft Azure je međunarodno sertifikovani cloud-sistem koji na najbolji moguć način sprovodi zahteve za bezbednost podataka i Vaši podaci se memorišu na serverima u Švajcarskoj ili u nekoj državi članici Evropskog privrednog prostora, u kojoj su ispunjeni švajcarski zahtevi za zaštitu podataka. Dodatne informacije u vezi sa merama zaštite podataka Microsoft Azure-a možete naći na: <https://azure.microsoft.com/de-de/overview/trusted-cloud/privacy/>.

19. Period memorisanja i ažuriranje

Suverenitet nad sopstvenim podacima načelno pripada Vama. Vaši lični podaci se ne obrađuju samostalno sa eksternim dejstvom po Vas, niti se samostalno prosleđuju trećim stranama (preduzećima, itd.), niti se na bilo koji način objavljuju javno na platformi ili se na drugi način čine dostupnim trećim stranama.

Zadržavamo pravo da u svakom trenutku i bez navođenja razloga blokiramo ili obrišemo Vaš profil nakon prethodne najave putem e-pošte koju ste ostavili. Takvo brisanje razmatramo naročito ali ne isključivo u slučaju duže neaktivnosti nekog profila.

20. Informisanje i korekcija

Imate u svakom trenutku pravo na besplatnu informaciju o Vašim memorisanim podacima, kao i pravo na ispravku. Molimo, kontaktirajte nas s tim u vezi. Naše podatke za kontakt možete naći pod tačkom 3 ove izjave o zaštiti podataka.

21. Opoziv i brisanje

Svoju saglasnost sa ovom izjavom o zaštiti podataka u svakom trenutku možete da povučete i da zahtevate brisanje Vaših ličnih podataka. Svoje podatke na profilu kao i profil možete samostalno deaktivirati. Deaktivirani profil ne možete dalje obrađivati. Obaveštenjem upućenim nama možete svoj profil ili ponovo aktivirati ili konačno i neopozivo obrisati. Naše podatke za kontakt možete naći pod tačkom 3 ove izjave o zaštiti podataka.

U slučaju zahteva za brisanje Vaš profil ćemo zaključati i blokirati. Molimo, imajte na umu da za određene podatke može da postoji zakonska obaveza čuvanja (npr. u skladu sa propisima u oblasti revizije ili poreza) koja zabranjuje brisanje u određenom period, ili da se brisanju mogu protiviti naši opravdani interesi (npr. dokazi o pruženim uslugama u toku trajanja zakonskih rokova zastarevanja). Vaš zahtev za brisanje u tom obimu važi stoga samo za buduće obrade.

Ukoliko u trenutku prispeća Vašeg opoziva i zahteva za brisanje i dalje traje neki ugovorni odnos, Vaši lični podaci će dalje biti obrađivani do potpune realizacije ugovora. Vaš opoziv u delu zaštite podataka izričito nema uticaj na realizaciju postojećih ugovornih odnosa i ne važi kao vanredni razlog za raskid.

22. Izmene i dopune izjave o zaštiti podataka

Izmene i dopune ove izjave o zaštiti podataka važe od trenutka njihovog objavljivanja na našoj veb-stranici. Obrada ličnih podataka koji su prikupljeni na osnovu starije izjave o zaštiti podataka, vrši se u skladu sa tom zaštitom podataka.

Zadržavamo pravo izmene izjave o zaštiti podataka u svakom trenutku, s tim da ćemo klijenta obavestiti o izmenama na adekvatan način.

Verzija: april 2019.